

**МИНИСТЕРСТВО ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ
ТУРЕЦКОЙ РЕСПУБЛИКИ**

Вх. 898-н
09.03.2022 г.

Z-2022/83656484-KVUD/34091010 – ВЕСЬМА СРОЧНО

ЦИРКУЛЯРНАЯ НОТА

Министерство Иностранных Дел Турецкой Республики свидетельствует своё уважение аккредитованным в стране Посольствам и Представительствам международных организаций и в дополнение к ноте 33843693 от 12 января 2022 г. направляет NOTAM, опубликованный турецкими властями, относительно актуализированных правил въезда в страну с 3 марта 2022 г. в условиях пандемии COVID-19.

Министерство Иностранных Дел Турецкой Республики пользуется случаем, чтобы возобновить аккредитованным в стране Посольствам и Представительствам международных организаций уверения в своем самом высоком уважении.

Анкара, 4 марта 2022 года

**ПОСОЛЬСТВАМ И ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВАМ
МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ,
АККРЕДИТОВАННЫМ В АНКАРЕ
г. Анкара**

Перевел:



Е.Бахревский

перевод с турецкого

NOTAMN G1242/22

Действие: с 10:49 04.03.2022 по 12:00 04.06.2022

1. Пассажиры, представившие документы о 2 дозах вакцинации препаратами, перечисленными в списке разрешенных для экстренного применения в Турции (для Джонсон и Джонсон – 1 доза), в случае, если последняя доза была применена не ранее 14 дней до въезда в страну, и/или документы о перенесенном COVID-19 за последние 6 месяцев, начиная с 28 дня после первого положительного ПЦР-теста, либо с отрицательным ПЦР-тестом, сделанным за последние 72 часа, или экспресс-тестом на антигены, сделанным за последние 48 часов, будут освобождены от карантина.

2. Указанные требования не касаются транзитных пассажиров.

3. Требование по ПЦР-тестам и карантину не относится к экипажам.

4. Пассажиры младше 12 лет при въезде в Турцию освобождаются от представления тестов ПЦР или на антигены, а также от представления сертификата о вакцинации.

5. Такие документы, как сертификаты о вакцинации, результаты тестов ПЦР или на антигены, будут проверяться авиакомпаниями перед поездкой, пассажиры без указанных документов не будут допускаться к перелету, ответственность за прием несертифицированных пассажиров компенсируется авиакомпаниями.

Перевел:  Е.Бахревский



Z-2022/83656484-KVUD/34091010ÇOK ACELE

SİRKÜLER NOTA

Türkiye Cumhuriyeti Dışişleri Bakanlığı, Ankara'da mukim Büyükelçilikler ile Uluslararası Örgütlerin Temsilciliklerine saygılarını sunar ve Bakanlığın 12 Ocak 2022 tarihli ve 33843693 sayılı Notasına atıfla, Türkiye'ye gerçekleştirilecek seyahatlere ilişkin Covid-19 kapsamında alınan 3 Mart 2022 tarihinden itibaren geçerli olacak şekilde alınan güncel seyahat tedbirlerine ilişkin Türk makamlarınca yayımlanan NOTAM'ı ekte iletmekten şeref duyar.

Türkiye Cumhuriyeti Dışişleri Bakanlığı, bu vesileyle, Ankara'da mukim Büyükelçilikler ile Uluslararası Örgütlerin Temsilciliklerine en derin saygılarını yineler.

Ankara, 4 Mart 2022



Ek: NOTAM

**Türkiye'de Yerleşik Tüm Yabancı Misyonlar
Uluslararası Örgütlerin Temsilcilikleri
ANKARA**

A1366/22 NOTAMN

Q) LTXX/QOEXX/IV/NBO/E/0/999/3901N03524E465
A) LTAA LTBB
B) 2203041049 C) 2206041200
E) COVID-19

1) PASSENGERS WHO SUBMIT THE PROOF OF 2 DOSES OF VACCINATION (LISTED BY WHO OR TURKEY FOR EMERGENCY USE) (1 DOSE FOR JOHNSON AND JOHNSON) PROVIDED THAT THE LAST DOSE WAS AT LEAST 14 DAYS BEFORE ARRIVAL AND/OR A PROOF OF RECOVERY FROM COVID-19 WITHIN THE LAST 6 MONTHS STARTING FROM THE 28TH DAY OF THE FIRST POSITIVE PCR TEST RESULT OR PCR TEST REPORT WITH NEGATIVE RESULT AT MOST 72 HOURS OR A RAPID ANTIGEN TEST REPORT WITH NEGATIVE RESULT AT MOST 48 HOURS WILL BE EXEMPTED FROM QUARANTINE.

2) THESE REQUIREMENTS ARE NOT APPLICABLE TO TRANSIT AND/OR TRANSFER PASSENGERS.

3) THERE WILL BE NO PCR REQUIREMENT AND QUARANTINE FOR THE CREW.

4) PASSENGERS AGED UNDER 12 ARE EXEMPTED FROM PCR/ANTIGEN TEST REPORT AND VACCINE CERTIFICATE APPLICATION ON ENTRY TO REPUBLIC OF TURKEY.

5) DOCUMENTS SUCH AS VACCINE CERTIFICATE, PCR/ANTIGEN TEST RESULT WILL BE CHECKED BY AIRLINE COMPANIES BEFORE TRAVEL AND PASSENGERS WITHOUT THE DOCUMENT WILL NOT BE ACCEPTED TO THE TRAVEL. THE RESPONSIBILITY ARISING DUE TO THE ACCEPTING OF NON-CERTIFIED PERSONS WILL BE COMPENSATED BY THE AIRLINE COMPANIES.

G1242/22 NOTAMN

Q) LTXX/QOEXX/IV/NBO/E/0/999/3901N03524E465
A) LTAA LTBB
B) 2203041049 C) 2206041200
E) COVID-19

1) YOLCULARDAN TURKIYE'YE GIRISLERDE DUNYA SAGLIK ORGUTU VEYA UKENIZCE ACIL KULLANIM ONAYI VERIMIS ASILARDAN EN AZ IKI DOZ (JOHNSON AND JOHNSON ICIN TEK DOZ) YAPTIRDIKLARINI VE SON DOZDAN EN AZ 14 GUN GECTIGINI VEYA ILK PCR POZITIF TEST SONUCUNUN 28. GUNUNDEN BASLAMAK UZERE HASTALIGI SON 6 AY ICINDE GECIRDIGINE DAIR ILGILI ULKE RESMI OTORITELERINCE DUZENLENEN BELGEYI IBRAZ EDENLER VEYA GIRISTEN AZAMI 72 SAAT ONCE YAPILMIS NEGATIF SONUCLU PCR TEST RAPORU VEYA GIRISTEN AZAMI 48 SAAT ONCE YAPILMIS NEGATIF HIZLI ANTIJEN TEST SONUCUNU IBRAZ EDENLER ICIN KARANTINA TEDBIRI UYGULANMAYACAKTIR.

2) BU GEREKLILIKLER TRANSIT VE/VEYA TRANSFER YOLCULAR ICIN GECERLI DEGILDIR.

3) MURETTEBAT ICIN PCR TESTI VE KARANTINA ZORUNLULUGU BULUNMAMAKTADIR.

4) 12 YAS ALTINDAKI YOLCULAR TURKIYE'YE GIRISLERDE PCR/ANTIJEN TEST RAPORU ILE ASI SERTIFIKASI UYGULAMALARINDAN MUAFDIR.

5) ASI SERTIFIKASI, PCR/ANTIJEN TEST SONUCU GIBI BELGELER YOLCULUK ONCESI HAVAYOLU ISLETMELERI TARAFINDAN KONTROL EDILECEK, BELGESI OLMAYANLARIN SEFERE KABUL EDILMEMESI SAGLANACAK, BELGESI OLMAYANLARIN SEFERE KABUL EDILMESINDEN OTURU ORTAYA CIKAN SORUMLULUK HAVAYOLU ISLETMELERI TARAFINDAN KARSILANACAKTIR.